



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/CONF.189/1
14 August 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ
РАСИЗМА, РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ, КСЕНОФОБИИ
И СВЯЗАННОЙ С НИМИ НЕТЕРПИМОСТИ**

Дурбан, 31 августа - 7 сентября 2001 года
Пункт 7 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Всемирной конференции предварительную повестку дня Всемирной конференции в том виде, в каком она была рекомендована Подготовительным комитетом на его третьей сессии 10 августа 2001 года.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

1. Открытие Конференции.
2. Выборы Председателя.
3. Выступления при открытии Конференции.
4. Утверждение правил процедуры.
5. Выборы других должностных лиц Конференции.
6. Полномочия представителей на Конференции:
 - a) назначение Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
7. Утверждение повестки дня.
8. Организация работы.
9. Темы Конференции:
 - Источники, причины, формы и современные проявления расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
 - Жертвы расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
 - Меры по предупреждению, просвещению и защите, направленные на искоренение расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на национальном, региональном и международном уровнях.
 - Обеспечение эффективных средств защиты, права на обращение в суд, восстановления нарушенных прав, [компенсационных]* и других мер на национальном, региональном и международном уровнях.
 - Стратегии достижения полного и эффективного равенства, включая международное сотрудничество и укрепление Организации Объединенных Наций и других международных механизмов по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и последующие меры.
10. Утверждение заключительного документа и доклада Конференции.

* Квадратные скобки в четвертом подпункте пункта 9 указывают на то, что в отношении слова "компенсационных" общая договоренность не достигнута.